



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júna 2025
(OR. en)

9585/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0140(NLE)

ECOFIN 631
UEM 180
FIN 593
EIB
ECB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy
a odolnosti Cypru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Cyprus 17. mája 2021 predložil národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 28. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami z 8. decembra 2023³, 16. júla 2024⁴ a 21. januára 2025⁵.
- (2) Cyprus 26. marca 2025 predložil Komisii odôvodnenú žiadosť, aby predložila návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 28. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Cyprus preto predložil zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Cyprus predložil z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 87 opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10686/21 a ST 10686/21ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokumenty ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 a ST 15571/23 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokumenty ST 11806/24 a ST 11806/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozrite dokumenty ST 17052/24 a ST 17052/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Cyprus objasnil, že dve opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať, pretože inflácia spôsobila zvýšenie odhadovaných nákladov na tieto opatrenia. Týka sa to investície 1 (Nové zariadenia na výstavbu a obstarávanie najmodernejších technologických zariadení na Cypre) v rámci komponentu 1.1 (Odolný a účinný systém zdravotnej starostlivosti, posilnená civilná ochrana) a investície 11 (Zlepšenie a rozšírenie Cyperskej siete zelených bodov a vytvorenie siete zberných miest a recyklačných kútikov) v rámci komponentu 3.1 (Nový model rastu a diverzifikácia hospodárstva). Cyprus preto požiadal o zmenu uvedených opatrení pri zachovaní ich ambiciózneho charakteru. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Cyprus vysvetlil, že 14 opatrení už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu chýbajúceho dopytu. Týka sa to týchto opatrení: investície 2 (Podpora obnoviteľných zdrojov energie a individuálnych opatrení v oblasti energetickej efektívnosti v obydliach a boj proti energetickej chudobe, a to aj v domácnostiach so zraniteľnými spotrebiteľmi elektriny) v rámci komponentu 2.1 (Klimatická neutralita, energetická efektívnosť a energia z obnoviteľných zdrojov); investície 2 (Vytvorenie infraštruktúry elektromobility) a investície 3 (Podporovať rozsiahle používanie elektrických vozidiel) v rámci komponentu 2.2 (Udržateľná doprava); investície 6 (Systém modernizácie a digitalizácie podnikov zaoberajúcich sa výrobou poľnohospodárskych výrobkov a obchodovaním s nimi) a reformy 4 (Posilnenie obehového hospodárstva v priemysle) v rámci komponentu 3.1 (Nový model rastu a diverzifikácia hospodárstva);

investície 1 (Zriaďiť a prevádzkovať centrálny úrad pre prenos znalostí) v rámci komponentu 3.2 (Zlepšenie výskumu a inovácií); investície 6 (Regenerácia a revitalizácia centra mesta Nikózia) a investície 9 [Schéma pomoci pre súkromný a verejný sektor na certifikáciu podľa normy ISO 37001 (boj proti úplatkárstvu)] v rámci komponentu 3.4 (Modernizácia verejných a miestnych orgánov, zefektívnenie justície a boj proti korupcii); reformy 3 (Postupné rozširovanie bezplatného povinného predprimárneho vzdelávania od veku štyroch rokov) v rámci komponentu 5.1 (Modernizácia vzdelávacieho systému, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia); investície 1 [Zlepšenie účinnosti odboru práce a verejných služieb zamestnanosti a posilnenie podpory pre mladých ľudí (PES)], investície 2 (Zriadenie multifunkčných centier a centier starostlivosti o deti) a investície 3 (Vytvorenie domovských štruktúr pre deti, dospelujúce osoby s poruchami správania a osoby so zdravotným postihnutím a osoby, ktoré potrebujú dlhodobú starostlivosť) v rámci komponentu 5.2 (Trh práce, sociálna ochrana a začlenenie); a investície 2 (Rozšírené opatrenie: Podpora využívania obnoviteľných zdrojov energie a úspor energie miestnymi/širšími verejnými orgánmi) a investície 4 (Rozšírené opatrenie: Podporovať rozsiahle používanie elektrických vozidiel) v rámci komponentu 6.1 (REPowerEU). Cyprus preto požiadal o zmenu určitých požiadaviek v rámci uvedených opatrení a úplné vypustenie investície 4 (Rozšírené opatrenie: Podporovať rozsiahle používanie elektrických vozidiel) v rámci komponentu 6.1 (REPowerEU). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Cyprus vysvetlil, že 14 opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, a dosiahnuť tak pôvodnú ambíciu týchto opatrení. Týka sa to týchto opatrení: investície 5 (Posilnenie, modernizácia a zlepšenie cyperských štátnych nemocníc) a investície 6 (Zavádzanie generických cezhraničných služieb elektronického zdravotníctva na Cypre) v rámci komponentu 1.1 (Odolný a účinný systém zdravotnej starostlivosti, posilnená civilná ochrana); investície 2 (Zariadenia na úpravu vody: modernizácia na zlepšenie kvality vody), investície 5 (Protipovodňové opatrenia a opatrenia na zber vody) a investície 6 (Zvýšiť bezpečnosť vody v regiónoch Nikózia a Larnaka) v rámci komponentu 2.3 (Inteligentné a udržateľné hospodárenie s vodami); investície 8 (Zvýšenie pridanej hodnoty odvetvia cestovného ruchu) a investície 10 (Obohacovanie produktu cestovného ruchu vo vidieckych, horských a odľahlých oblastiach) v rámci komponentu 3.1 (Nový model rastu a diverzifikácia hospodárstva); reformy 9 (Digitálna transformácia súdov) a investície 2 (Digitalizácia legislatívneho procesu) v rámci komponentu 3.4 (Modernizácia verejných a miestnych orgánov, zefektívnenie justície a boj proti korupcii); reformy 1 (Právny rámec pre krízové riadenie úverových inštitúcií) a reformy 9 (Zlepšenie výberu daní a účinnosť daňového oddelenia) v rámci komponentu 3.5 (Ochrana fiškálnej a finančnej stability); reformy 2 (Nový systém hodnotenia učiteľov a škôl) v rámci komponentu 5.1 (Modernizácia vzdelávacieho systému, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia); reformy 2 (Pružné formy organizácie práce vo forme telepráce) v rámci komponentu 5.2 (Trh práce, sociálna ochrana a začlenenie); a investície 1 (Rozšírené opatrenie: Podpora obnoviteľných zdrojov energie a individuálnych opatrení v oblasti energetickej efektívnosti v obydliach a boj proti energetickej chudobe, v domácnostiach so zraniteľnými spotrebiteľmi elektriny) v rámci komponentu 6.1 (REPowerEU).

Cyprus preto požiadal o zmenu určitých požiadaviek v rámci uvedených opatrení alebo o predĺženie časového harmonogramu na realizáciu niektorých z uvedených opatrení.

Cyprus okrem toho požiadal o vylúčenie intervencie týkajúcej sa grantového programu pre malé a stredné podniky v odvetví ubytovania z investície 8 (Zvýšenie pridanej hodnoty odvetvia cestovného ruchu) v rámci komponentu 3.1 (Nový model rastu a diverzifikácia hospodárstva) a – výmenou za to – o zavedenie nových čiastkových opatrení týkajúcich sa renovácie konferenčného centra Filoxenia v Nikózii. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Cyprus objasnil, že došlo k zmene 57 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, ktoré umožňujú zníženie administratívneho zaťaženia a zároveň dosahovanie cieľov týchto opatrení. Týka sa to týchto opatrení: reformy 1 (Národné centrum pre klinické dôkazy a zlepšovanie kvality), investície 2 (Cyperský inovačný systém informačných a komunikačných technológií (IKT) v oblasti verejného zdravia), investície 4 (Akreditácia verejných a súkromných nemocníc) a investície 7 (Systém varovania verejnosti na podporu núdzových operácií prostredníctvom SMS) v rámci komponentu 1.1 (Odolný a účinný systém zdravotnej starostlivosti, posilnená civilná ochrana); reformy 1 (Zelená daň), investície 1 (Podpora investícií do energetickej efektívnosti v MSP a neziskových organizáciách), investície 3 (Podpora využívania obnoviteľných zdrojov energie a úspor energie miestnymi/širšími verejnými orgánmi a uľahčenie prechodu miestnych komunít na zmierňovanie zmeny klímy a adaptáciu na ňu) a investície 5 (Energetická efektívnosť Zlepšovanie verejných budov) v rámci komponentu 2.1 (Klimatická neutralita, energetická efektívnosť a energia z obnoviteľných zdrojov);

reformy 1 (Vytvorenie inteligentného dopravného systému využívajúceho technológie digitálnych dvojíc), reformy 3 (Postupné odstránenie vozidiel, ktoré najviac znečisťujú životné prostredie, najmä v znečistených mestských oblastiach) a investície 1 [Vykonávanie projektov udržateľnej mestskej mobility (SUMP) a opatrení na zvýšenie prístupnosti] v rámci komponentu 2.2 (Udržateľná doprava); reformy 1 (Reforma riadenia vodných zdrojov), investície 1 (Náhrada dopravníka Choirokitia-Famagusta), investície 3 (Integrovaný systém monitorovania a kontroly infraštruktúry odboru rozvoja vôd) a investície 4 (Riadenie inteligentných vodovodných a kanalizačných sietí) v rámci komponentu 2.3 (Inteligentné a udržateľné hospodárenie s vodami); reformy 3 (Genetické zlepšenie cyperskej populácie oviec a kôz), investície 2 (Zlepšenie existujúcich izotopických databáz tradičných cyperských miestnych jedál/nápojov vytvorením platformy blockchainu s cieľom zaručiť ich identitu), investície 7 (Schéma na zvýšenie konkurencieschopnosti a/alebo energetickej efektívnosti veľkých podnikov na Cypre) a investície 12 (Nakladanie s odpadom smerom k obehovému hospodárstvu) v rámci komponentu 3.1 (Nový model rastu a diverzifikácia hospodárstva); reformy 1 (Komplexná vnútroštátna politika v oblasti výskumu a inovácií podporovaná politickými nástrojmi založenými na údajoch na podporu ekosystému výskumu a inovácií a na posilnenie prepojení medzi tvorbou politiky a jej vykonávaním), reformy 3 (Zaviesť politiky a stimuly na uľahčenie a podporu prístupu k verejne financovanej výskumnej infraštruktúre a laboratóriám), investície 2 (Programy financovania inovácií a systémy financovania na posilnenie rastu a konkurencieschopnosti startupov, inovačných spoločností a MSP), investície 3 (Program financovania výskumu a inovácií v oblasti zelenej transformácie) a investície 4 (Schémy financovania na podporu organizácií vykonávajúcich výskumné a inovačné činnosti v oblasti duálnych technológií vrátane vytvárania nových alebo modernizácie existujúcich laboratórií a rozvoja klasifikovaných laboratórií) v rámci komponentu 3.2 (Zlepšenie výskumu a inovácií);

reformy 2 (Posilnenie mechanizmu zrýchlenej podnikateľskej činnosti); reformy 3 (Modernizácia zákona o obchodných spoločnostiach) a investície 1 (Integrovaný informačný systém pre odbor registra spoločností a duševného vlastníctva) v rámci komponentu 3.3 (Podpora podnikania pre konkurencieschopnosť); reformy 1 (Posilniť administratívne kapacity a zlepšiť fungovanie verejnej správy v záujme lepšej tvorby a vykonávania politík), reformy 4 (Posilniť administratívne kapacity a transparentnosť prostredníctvom profesionalizácie verejného obstarávania a ďalšej digitalizácie jeho procesu), reformy 5 (Posilnenie kapacity právnickej kancelárie), reformy 6 (Nový právny rámec pre miestne orgány a príslušné podporné opatrenia), reformy 8 (Efektívnosť súdnictva) a investície 3 (Centrum pre modelovanie hospodárskej politiky) v rámci komponentu 3.4 (Modernizácia verejných a miestnych orgánov, zefektívnenie justície a boj proti korupcii); reformy 3 [Stratégia riešenia nedostatkov systému transakcií s nehnuteľnosťami (listiny o vlastníctve)], reformy 5 (Akčný plán na vytvorenie registra monitorovania zodpovednosti), reformy 6 (Upevnenie a posilnenie rámca pre platobnú neschopnosť), reformy 7 (Stratégia boja proti finančnej nedôvere), reformy 8 (Posilnenie dohľadu nad poisťňami a dôchodkovými fondmi), investície 1 (Posilnenie funkcie dohľadu Cyperskej komisie pre cenné papiere a burzu) a investície 2 (Modernizácia colného a elektronického platobného systému) v rámci komponentu 3.5 (Ochrana fiškálnej a finančnej stability); reformy 1 [Posilniť národný regulačný orgán (OCECPR)], reformy 2 [Posilniť Národný úrad pre širokopásmové pripojenie (DEC DMRIDP)] a investície 1 (Rozšírenie sietí s veľmi vysokou kapacitou v oblastiach s nedostatočnou dostupnosťou služieb) v rámci komponentu 4.1 (Modernizácia infraštruktúry pre pripojiteľnosť);

reformy 1 [Továrň digitálnych služieb (DSF)], reformy 2 (Vymedzenie a vykonávanie novej politiky cloud computingu, pokiaľ ide o vládne IT systémy a služby), reformy 3 [Digitalizácia policajných postupov („Digipol“)] a reformy 4 (Zriadenie registra konečných užívateľov výhod) v rámci komponentu 4.2 (Podporovať elektronickú verejnú správu); reformy 1 [Riešenie nesúladu medzi vzdelávaním a trhom práce (sekundárne a vysokoškolské vzdelávanie)], reformy 4 (Digitálna transformácia školských jednotiek s cieľom zlepšiť digitálne zručnosti a zručnosti súvisiace so vzdelávaním STEM) a reformy 5 (Akčný plán pre elektronické zručnosti – vykonávanie konkrétnych opatrení) v rámci komponentu 5.1 (Modernizácia vzdelávacieho systému, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia); reformy 1 (Reforma systému sociálneho poistenia a reštrukturalizácia služieb sociálneho poistenia) a investície 4 (Detské centrá v obciach) v rámci komponentu 5.2 (Trh práce, sociálna ochrana a začlenenie); a reformy 1 (Regulácia a uľahčenie účasti aktívnych zákazníkov, samospotrebitel'ov energie z obnoviteľných zdrojov, občianskych energetických spoločenstiev, komunít vyrábajúcich energiu z obnoviteľných zdrojov a reakcie na dopyt prostredníctvom kumulatívneho zastúpenia na trhu s elektrinou), investície 3 (Podpora rozsiahlej energetickej modernizácie bytového fondu), investície 5 (Rozšírené opatrenie: Schéma na zvýšenie konkurencieschopnosti a energetickej efektívnosti veľkých podnikov na Cypre), investície 6 (Rozšírené opatrenie: Tematický program financovania výskumu a inovácií v oblasti ekologickej transformácie) a investície 7 (Tematický výskum v podnikoch v oblasti riešení výroby, skladovania, prenosu a distribúcie energie) v rámci komponentu 6.1 (REPowerEU). Cyprus preto požiadal o zmenu uvedených opatrení objasnením alebo vypustením určitých požiadaviek v rámci daných míľnikov, cieľov alebo opisov, ktoré sú zbytočne podrobné alebo spôsobujú neodôvodnenú administratívnu záťaž, bez toho, aby sa znížila ambícia daných opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedol Cyprus, opodstatňujú zmenu(-y) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (9) Rozdelenie míľnikov a cieľov v splátkach by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložil Cyprus.

Posúdenie Komisie

- (10) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

- (11) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.
- (12) Celková ambícia kapitoly REPowerEU zostáva zachovaná. Hoci boli niektoré opatrenia z dôvodu nedostatočného dopytu obmedzené, iné opatrenia, ktoré účinne prispievajú k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti, ako aj k zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo k potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030, boli rozšírené.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (13) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 45,5 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 94 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (14) Očakáva sa, že opatrenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti prispejú k dosiahnutiu cieľov Únie v oblasti klímy do roku 2030 pri dodržaní cieľa klimatickej neutrality Únie do roku 2050. Kladné posúdenie príspevku k zelenej transformácii poskytnuté vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 28. júla 2021 je naďalej platné.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (15) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 23,2 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.

- (16) Kladné posúdenie príspevku k digitálnej transformácii poskytnuté vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 28. júla 2021 je naďalej platné.

Výpočet nákladov

- (17) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (18) Podľa poskytnutých informácií z posúdenia odhadov nákladov na existujúce opatrenia, ktorých zmena si vyžiadali nové posúdenie nákladov, vyplýva, že väčšina nákladov je primeraná a vierohodná. Zmeny odhadovaných nákladov na ďalšie zmenené opatrenia boli odôvodnené, primerané novým revidovaným cieľom a podporené podrobnými výpočtami a dôkazmi, takže primeranosť a realističnosť týchto odhadovaných nákladov v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti sa nezmenila.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

- (19) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložil Cyprus, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 28. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), db), g), h), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (20) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (21) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Cypru predstavujú 1 220 971 974 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Cyprus k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Cypru by mal predstavovať 1 020 223 681 EUR.

Úvery

- (22) Úverová podpora sprístupnená Cypru vo výške 200 320 000 EUR sa nemení.
- (23) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 28. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 28. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Cypru sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Cypru na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k relevantným podkladovým údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Cyperskej republike.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
